Номер резолюции	Название	Пункт понестки дия	Дата принятия	Стр.
31/142	Стопятидесятилетие Панамского объединенного конгресса (A/31/L. 23/Rev.2)	17	17 декабря 1976 г.	20
31/143	Осуществление Декларации о предоставлении независимости коло- ниальным странам и народам (A31/L.29 и Add.1—3	25	17 декабря 1976 г.	21
31/144	Распространение информации о деколонизации (A/31/L.30 и Add.1—3)	25	17 декабря 1976 г.	23
31/145	Международная конференция в поддержку народов Зимбабве и На- мибли (A/31/L.31 и Add.1—3)	25	17 декабря 1976 г.	24
31/155	Доклад Совета Безопасности (А/31/L.33)	11	20 декабря 1976 г.	24

31/1. Прием Республики Сейшельские Острова в члены Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

получив рекомендацию Совета. Безопасности от 16 августа 1976 года о приеме Республики Сейшельские Острова в члены Организации Объединенных Наций²,

рассмотрев заявление Республики Сейшельские Острова о приеме в члены Организации 3,

постановляет принять Республику Сейшельские Острова в члены Организации Объединенных Наций.

1-е пленарное заседание, 21 сентября 1976 года

31/3. Статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций для секретариата Содружества наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая стремление государств — членов Содружества наций к сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и секретариатом Содружества наций,

- 1. постановляет пригласить секретариат Содружества наций участвовать в качестве наблюдателя в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов;
- просит Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.

33-е пленарное заседание, 18 октября 1976 года

31/4. Вопрос о коморском острове Майотта

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в ходе референдума 22 декабря 1974 года весь народ Республики Коморские Острова подавляющим большинством голосов

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 26 повестки дня, документ А/31/176.

документ A/31/176.

3 A/31/173 — S/1264. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года.

заявил о своем стремлении добиться независимости в условиях политического единства и территориальной целостности,

учитывая, что референдумы, навязанные жителям коморского острова Майотта, представляют собой нарушение суверенитета Коморского государства и его территориальной целостности,

учитывая, что оккупация Францией коморского острова Майотта представляет собой явную попытку нанести ущерб национальному единству Коморского государства — члена Организации Объединенных Наций,

учитывая, что подобная позиция Франции представляет собой нарушение принципов соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая гарантирует национальное единство и территориальную целостность этих стран,

- 1. осуждает референдумы от 8 февраля и 11 апреля 1976 года, организованные французским правительством на коморском острове Майотта, и считает их недействительными и отклоняет
- а) любую другую форму референдумов или консультаций, которые могут быть в дальнейшем организованы Францией на коморской территории Майотта;
- b) любое иностранное законодательство, имеющее целью узаконить любую форму французского колониального присутствия на коморской территории Майотта;
- 2. решительно осуждает присутствие Франции на Майотте, представляющее собой нарушение национального единства, территориальной целостности и суверенитета независимой Республики Коморские Острова;
- 3. призывает французское правительство немедленно покинуть коморский остров Майотта, являющийся неотъемлемой частью независимой Республики Коморские Острова и уважать ее суверенитет;

- 4. предлагает всем государствам-членам индивидуально и коллективно оказывать эффективную помощь Коморскому государству и сотрудничать с ним во всех областях, с тем чтобы дать ему возможность отстоять и обеспечить свою независимость, целостность своей территории и свой национальный суверенитет;
- 5. обращается с призывом ко всем государствам-членам индивидуально и коллективно воздействовать на французское правительство, с тем чтобы побудить его окончательно отказаться от планов отторжения коморского острова Майотта от Республики Коморские Острова;
- 6. *призывает* французское правительство немедленно приступить к переговорам с коморским правительством для осуществления положений настоящей резолюции.

39-е пленарное заседание, 21 октября 1976 года

31/6. Политика апартеида, проводимая правительством Южной ⁴ Африки

A

ТАК НАЗЫВАЕМЫЙ НЕЗАВИСИМЫЙ ТРАНСКЕЙ и ДРУГИЕ БАНТУСТАНЫ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3411 D (XXX) от 28 ноября 1975 года, осуждающую создание бантустанов расистским режимом Южной Африки,

отмечая, что расистский режим Южной Африки 26 октября 1976 года провозгласил показную «независимость» Транскея,

рассмотрев доклад Специального комитета против апартеида 5 и его специальные доклады 6 ,

- 1. решительно осуждает создание бантустанов, направленное на укрепление бесчеловечной политики апартенда, уничтожение территориальной целостности страны, увековечение господства белого меньшинства и лишение африканского народа Южной Африки его неотъемлемых прав;
- 2. отвергает провозглашение «независимости» Транскея и объявляет ее недействительной;
- 3. призывает все правительства отказаться от любой формы признания так называемого независимого Транскея и воздерживаться от какихлибо сношений с так называемым независимым Транскеем или другими бантустанами;
- 4. просит все государства принять эффективные меры для запрещения всем лицам, корпорациям и другим учреждениям, находящимся под их юрисдикцией, поддерживать какие-либо связи

с так называемым независимым Транскеем или другими бантустанами.

42-е пленарное заседание, 26 октября 1976 года

R

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции о Целевом фонде Организации Объединенных Наций для Южной Африки,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Целевом фонде⁷, к которому прилагается доклад Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки,

вновь подтверждая, что оказание гуманной помощи со стороны международного сообщества всем тем, кто подвергается преследованиям на основе репрессивного и дискриминационного законодательства в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии, является существенно необходимым и важным,

будучи глубоко обеспокоена массовыми репрессиями против противников апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке, вплоть до убийства многих мирных демонстрантов,

- 1. выражает свою признательность правительствам, организациям и отдельным лицам, которые сделали взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;
- 2. поддерживает настоятельный призыв Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки вносить более щедрые взносы в Целевой фонд;
- 3. приветствует все организации, которые на добровольной основе участвуют в оказании гуманной помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации.

58-е пленарное заседание, 9 ноября 1976 года

C

СОЛИДАРНОСТЬ С ПОЛИТИЧЕСКИМИ ЗАКЛЮЧЕННЫМИ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая законность борьбы народа Южной Африки за полное искоренение апартеида и осуществление всеми жителями Южной Африки права на самоопределение,

отмечая, что расистский режим Южной Африки постоянно нарушает резолюции Организации Объединенных Наций, в которых содержится призыв к режиму прекратить репрессии против

⁴ См. также выше, раздел I, сноска 9. ⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридиать первая сессия, Дополнение № 22 (A/31/22).

⁶ Там же, Дополнение № 22A (A/31/22/Add.1-3).

⁷ A/31/277.